AARSBERETNING

fra Den foren. danske Kirkes 9. Aarsmøde

i Cedar Falls, Ia., 14.—20. Juni 1905

er færdig. Indsend Bestilling i Tide.

Pris 15c. Frimærker modtages.

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, BLAIR, NEBR.

EN HOLDBAR MASKINE.

For altid at være indbringende maa en Flöde-Separator være holdbar. Den forbedrede

U. S. FLÖDE SEPARATOR

vil vare længere end nogen anden. Vi vil sige Dem hvorfor:

Alle de arbejdende Dele er indelukkede og beskyttede fra Støv, Sand og Beskadigelse. De, hurtigst arbejdende bevæger sig i Olje paa Staalkugler, hvilket meget formindsker Slid. Alt det Staal, Bronse og Tin, der bruges, er omhyggelig undersøgt og af bedste Kvalitet, der kan faaes for Penge.

Heltigennem er Maskinens Dele faa, enkle og let at komme til. Hver komplet Maskine er omhyggelig prøvet før den afsendes.

U. S. Fabrik er forsynet med det bedste mest nøjagtige Maskineri til at producere akkurate Gjenparter og kun Fagmænd er ansatte.

PRAKTISK BEVIS

Men det bedste Bevis paa Holdbarhed er hvad Maskinen udfører, naar den er i virkeligt Arbejke. I vor "Dairy Separator Catalogue" har vi trykt nogle faa af de Tusinder af Breve, modtagne fra tilfredse Brugere. (Nogle af dem har brugt U. S. i 10 Aar og mere.) Deres Vidnesbyrd er værd noget for *Dem*. Skriv efter Bogen nu. Den vil interessere Dem.

VERMONT FARM MACHINE CO., Bellows Falls, Vt.

Hurtig Aflevering. 18 Oplagssteder i De Forenede Stater og Canada.

EUREKALOL

ITCH-ECZEMA CURED.

IKKE NOGET, der vil CURERE ALT, men en speciel Recept, brugt med Held over 38 Aar, foreskreven af Dr. Burgess en af London bedste Hudsygeo-Specialister.

EURECALOL ECZEMA CUREN er det berømte Lægemiddel, garanteret til hurtig at lindre og fuldstændig kurere enhver Sygdom i Hud eller Skalp. Det er absolut antiseptisk og sparedræbende. Tusinder af Vidnesbyrd om dets Fortræffelighed.

SPILD IKKE Deres Tid og Penge paa "Kurerer alt". De gør absolut intet godt.

Skriv straks til os efter vor berømte EUREKALOL ECZEMA CURE. Det vil fortælle Historien mere overbevisende end Sider af Argumenter. Pris postpaid, 50c og $1.00.

LID IKKE under disse torturfulde PILES. En Anvendelse af den berømte EUREKALOL PILE CURE vil give øjeblikkelig Lindring. Pris postpaid, 50 Cents.

THE EUREKALOL REMEDY CO., 1197 BERGEN STREET, BROOKLYN, N. Y.

Do UWANTA get rask og lykkelig?

Do UWANTA get klar Hud, straalende Øjne, stærk Hjerne, livlig og smidig Gang? De kan ikke have disse Ting sammen med nedbrudte Fordøjelses- og Ærnæringsorganer.

UWANTA

er den eneste Præparatien paa Markedet i Dag, som med Held kurerer *Forstoppelse* og *Mave-, Lever-, Indvolde-* og *Nyresygdomme* tilligemed *Rheumatisme*. Den laves direkte af Bestyrelsen for Institutet, efter at den i flere Aar har eksperimenteret med dens Brug. UWANTA er uden Lige i den medicinske Verden i Dag for nysnævnte Sygdomme. Tusinder af levende Vidner kan afgive Vidnesbyrd om dens helbredende Kraft og Egenskaber.

——— If UWANTA get rask, saa send $1.00 for en stor Flaske, 6 Flasker for $5.00, og bliv kureret. Den lille Bog, „The Road to Health", der følger gratis med hver Flaske, giver nøjere Oplysninger.

Adresse:

STATE MED. SPECIALISTS INSTITUTE, Dept. B. 9., Des Moines, Iowa

Fountain Pen...

Vi har længe søgt at skaffe en god Fountain Pen til en rimelig Pris. Vi tror vi har opnaaet dette i

Diamond Point Pen.

Denne Fountain Pen er garanteret af Diamond Point Pen Co., 102 Bukman St., New York City, og kan sendes til dem, om den ikke er tilfredsstillende. Ved at købe i større Partier kan vi sælge denne Fountain Pen for 96c. frit tilsendt. En Garantiseddel medfølger hver Pen. Vi sender den i en Æske med Anvisning og „Filler".

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE, BLAIR, NEBR.

Denne Fountain Pen har en 14 Karat Guld Pen.
Frimærker modtages som Betaling.
Send for denne Fountain Pen med det samme.
Hurtig Expedition af Bestillinger. En lille Fortjeneste men en stor Omsætning ventes.

"Follow the Flag"

WABASH

...VERY LOW ROUND TRIPS...

South and Southeast, one fare plus $2.00

HOT SPRINGS, ARK., daily	$23.00
ST. LOUIS, MO., daily	$18.50
CHAUTAUQUA, N. Y., July 28	$34 00
DETROIT, MICH., August 13 and 14	$21.50
PITTSBURG, PA., August 17 and 18	$25.25
RICHMOND, VA., September 8 to 11 inclusive	$33.75
PHILADELPHIA, PA., Sept. 14 to 16 inclusive	$32.75

Long limits, stop overs and other features offered in connection with the above rates.

All Agents can sell you through tickets and route you Wabash.

All tickets reading over the Wabash from Chicago east are optional with passenger via Lake or Rail either or both directions.

Call at Wadash City office 1601 Farnam St., or write and let me give you all information, maps, descriptive matter, folders etc.

HARRY E. MOORES, G. A. P. D. Wab. R. R., OMAHA, NEBR.

Danmark

Nyt Søforhør i „Georg Stage"-Sagen.

Den 5. Juli Eftermiddag Kl. 2 lod Retsformand Koch afholde nyt Forhør i Anledning af „Georg Stage"s Oversejling.

Tilsagte var for „Georg Stage"s Vedkommende Stibets Fører, Premierløjtnant Malthe-Bruun, Overstyrmand Myhre, Stibets Understyrmand m. fl. Fra „Ancona" var mødt Kaptajn Mitchell, Styrmand McDonald, Korgænger Johnson og Matros Williamsson, som i Ulykkesøjeblikket havde Vagt paa Dækket.

Paa „Ancona"s Rederis Vegne var mødt Højesteretsadvokat Halkier, repræsenteret af Overretssagfører Fussing; Assurandørerne for „Georg Stage" var repræsenteret ved Højesteretssagfører Asmussen.

— — —

Straks efter, at Mødet var aabnet, bad Overretssagfører Fussing om, at der maatte blive tilført Protokollen, at der var indgivet Tegning og Beregning af „Ancona"s Drejningsevne. Endvidere bad han om, der maatte blive udnævnt to Skønsmænd til at overvære en Manøvreringsprøve paa „Ancona". Tidspunktet for denne kunde endnu ikke fastsættes. Desuden afleveredes Kort over Stibets Kurs umiddelbart før Sammenstødet, Fotografier af den beskadigede Bov, Tegning fra Flydedokken over samme Beskadigelse m. m.

Retsformanden ønskede oplyst, hvilke positive Grunde, Premierløjtnant Malthe-Bruun havde for at tro, at „Georg Stage"s Kurs var bleven holdt støt.

Malthe-Bruun svarede hertil, at han fra „Bakken" havde haft Opmærksomheden rettet paa Kursen og havde Øyet paa Middelgrundsforket synligt mellem Forstøderne paa en saadan Maade, at enhver Afvigelse, som kunde have nogen virkelig Betydning, maatte blive ham klar. Han opholdt sig ved Gelænderet, som afslutter Bakken agter.

Fussing forstod ikke, at det kunde være af samme Virkning, om Styrmanden stod bag Drengene ved Roret, eller om han selv havde det. Drejø havde heller næppe haft denne Opfattelse, siden han kort før Sammenstødet greb Roret.

Hertil forklarede Malthe-Bruun, at kun fordi Drejø ventede en Kommando, greb han Roret. Der var ingen Risiko ved at lade Drengene holde Roret, naar Kursen ikke skulde ændres.

Kaptajn Mitchell blev derefter afhørt.

Han bad om at faa rettet en Unøjagtighed i første Forhør, nemlig, at „Ancona" laa i S. S. W. kort før Kollisionen, da han gav Ordre til at batte, ikke, at det var „Ancona"s Retning, da den stødte mod „Georg Stge". — Endvidere ønskede han at meddele, at „Ancona"s Skrue var højreskaaren, samt at han holdt den østlige Retning, som han gjorde, fordi han i 8 Aar mindst en Snes Gange aarlig har holdt denne Kurs. Han forklarer paa Foranledning, at han betragter Hollænderdybet som et snævert Farvand; han tender godt den internationale Regel, som kræver, at man skal holde sig paa højre Side af dette. Naar han alligevel har styret en Kurs, som noget krydsede Fyrlinien da har dette sin Grund i, at han ellers maatte ændre Kursen, naar han kom længere mod Syd. Den samme Kurs har han holdt før, ogsaa naar han om Vinteren med Lods om Bord passerede Farvandet. I denne Forbindelse bemærker han, at han, medens han endnu opholdt sig paa Kollisionsstedet, saa flere Dampere med sydlig Kurs, østen for Kollisionsstedet. — Kaptajnen føjer til, at han ikke af Magelighedshensyn styrede Kursen saa østlig, men at han senere vilde blive nødt til at dreje saa brat, at han ved pludselig at vise grønne Lanterner for de nordgaaende Dampere kan vildlede dem.

Retsformanden afbrød her Forhøret over Kaptajn Mitchell og bad Overstyrmand Myhre om at meddele, om han havde set noget til den anden modgaaende Damper, da Premierløjnant Bruun kommanderede „Roret op!" Myhre svarede nej og mente, at den forlængst havde passeret „Georg Stage", saa at ingen mere tænkte paa den. Han antog, at den befandt sig agten for eller agten-for-tværs for „Georg Stage". Med Hensyn til „Ancona"s Redningsarbejde erklærede han, at saa vel dennes Kaptajn som Besætning gjorde, hvad de kunde for at redde „Georg Stage"s Besætning. „Ancona" forblev paa Ulykkesstedet, satte sine Baade i Vandet og hjalp selv til ved at bugsere Baaden op gennem den rivende Strøm, hvad der var af stor Betydning.

Samme Ros ydes Kaptajn Mitchell af Premierløjtnant Bruun endog i stærkere anerkendende Ord. Premierløjtnanten ønsker tilført Protokollen, at der bør ydes Kaptajnen en særlig Anerkendelse for, at han havde Koldblodighed nok til at holde Stibene sammen, hvorved der reddedes 14 Elever og 3 voksne af Besætningen direkte over paa „Ancona"s Dæk foruden Premierløjtnant Bruuns Hustru; umuligt var det ikke, at „Georg Stage" vilde være sunket endnu hurtigere, om ikke Kaptajn Mitchell havde holdt Stibene sammen.

Paa Overretssagfører Fussings Anmodning oversattes denne Anerkendelse for Kaptajn Mitchell, som blev synlig glad for den.

Derpaa udspurgtes Premierløjtnant Bruun om Damperen „Irene"s Hjælp idet Retsformanden „fra vedkommende Ministerium" har modtaget Anmodning om at faa dette Forhold oplyst.

Malthe-Bruun forklarede overensstemmende med tidligere, at de efter at have ligget i Vandet en halv Snes Minutter saa Lanternerne paa „Irene", som kom sydfra. Paa Kommando raabte alle Mand fra „Georg Stage" paa en Gang om Hjælp, og et Øjeblik efter saa de „Irene" tænde sin Projektør og rette den mod Kollisionsstedet. Denne Belysning af Kollisionsstedet var Damperens store Fortjeneste; thi den forhindrede de forulykkede i at blive oversejlede af en anden Damper, hvad de frygtede for. — „Irene" havde ogsaa en Baad i Vandet og reddede enkelte, som den bragte om Bord i „Ancona", ligesom den bugserede et Par af „Ancona"s Baade gennem Strømmen.

Efter nogle indstudte Bemærkninger omtaler Malthe-Bruun atter den gode Behandling fra „Ancona"s Side. Bl. a. sagde han, at efter at de var komne om Bord, blev der udleveret Drengene Tæpper og Klæder, og det var hans bestemte Indtryk, at hele „Ancona"s Besætning bidrog sit til denne Beklædning. Endvidere blev Kahytten opvarmet, Drengene fik Mad og Drikke, og der viste dem alle en Hensyntagen, som det var ham en Trang her i Retten at gentage sin Tak for.

— Atter blev de velvillige Bemærkninger oversatte for Kaptajn Mitchell og hans Folk, som alle lytter anspændt efter.

Og efter at Retsformanden paa Overretssagfører Fussings Anmodning har forsøgt at faa et Par Oplysninger hos „Ancona"s Maskinmester om Tiden for Advarselssignalet til Kollisionen, et Forsøg, der falder uheldigt ud, afsluttes Forhøret foreløbigt.

To Jubilæer.

Pastor N. Dalhoff
og
Professor Paulli.

Paa Diakonissestiftelsen i København blev den 1. Juli fejret et dobbelt Jubilæum, idet baade Førstepræsten, Pastor N. Dalhoff, og Overlægen, Professor Dr. med. R. Paulli, den Dag havde staaet i deres ansvarsfulde Stilling i et kvart Aarhundrede.

Pastor N. Dalhoff er født i København 1843 som Søn af Hofguldsmed J. B. Dalhoff, Industriforeningens Stifter. Efter i 1869 at have taget teologisk Embedseksamen var han i nogle Aar Huslærer paa Broholm, var senere Præst ved St. Hans Hospital, og blev saa 1880 Pastor Harald Steins — den senere Bistop — Efterfølger som Diakonissestiftelsens Præst.

Det var under vanskelige Forhold, Pastor Dalhoff tiltraadte sin Gerning, og det var ingenlunde let at optage Arven efter Pastor Stein, men Pastor Dalhoff tog fat med Alvor, Energi og Kærlighed til Gerningen, og derfor er det ogsaa store Ting, han har faaet udrettet i de forløbne Aar, ikke blot for Diakonissestiftelsen, men for Diakonissesagen i sin Helhed.

Medens Pastor Stein særlig skaffede Diakonissestiftelsen Forbindelse med de intelligente Kredse, har Pastor Dalhoff sat den i Forbindelse med Menigheden. Det er saaledes ham, der er Ophavsmand til den aarlige Kollekt trindt om i Landets Kirker, hvorved Stiftelsen faar sin kæreste Indtægt.

Ogsaa gennem Udbredelsen af Almanakken og Diakonissestiftelsens Kolportageforretning har han slaaet til Lyd for Sagen i Folkets jævne Lag.

Tillige skyldes det hans utrættelige Arbejde, at Diakonissestiftelsen nu er kommen ind i den københavnske Menighedspleje.

Endelig har han haft sin store Del af det daglige Arbejde hjemme paa Stiftelsen, hvis mange Filialer og øvrige Virksomheder næsten alle er opstaaede og udviklede i de sidste 25 Aar. I 1880 var der saaledes kun ialt 70 Søstre, nu er der lige ved 300.

Det er ligefrem forbavsende, alt det Pastor Dalhoff under alt det daglige Arbejde har faaet Tid til at udrette udadtil. Han har i 24 Aar ledet Bladet „Føde", skrevet en Mængde Artikler i Blade og Tidsskrifter, og ikke faa omfattende Værker om Diakoni. Mest bekendt er hans Hovedværk, Haandbog i Diakoni. Desuden har han foretaget en Mængde Rejser og talt Diakonissesagen i mange forskellige Lande, har arbejdet for Afdrueligheds Fremme, og har endog faaet Tid til at holde Forelæsninger for de teologiske Kandidater paa Pastoralseminariet.

Ja, det vilde blive for vidtløftigt i en Bladartikel blot at nævne alt, hvad Pastor Dalhoff i disse 25 Aar har naaet at faa udrettet, og dog staar han, trods sine 62 Aar, tilsyneladende endnu i sin fulde Arbejdskraft.

— — —

Professor Dr. med. R. Paulli er født 1846 i København som Søn af Hofpræst, Dr. teol. Paulli, og er saaledes en Broder til Stiftsprovst, kgl. Konfessionarius Paulli.

Efter en ualmindelig grundig medicinsk Uddannelse, og med en nylig erhvervet Doktorgrad, overtog han 1. Juli 1880 den ansvarsfulde Post som Overlæge paa Diakonissestiftelsens Hospital, da Overlæge Holstein havde trukket sig tilbage.

Her fandt hans store Evner og betydelige Energi en vid Arbejdsmark, og det varede ikke længe, før Diakonissestiftelsens Hospital blev et af de mest søgte og bedst anstrevne i Hovedstaden. Professor Paulli har særlig som Kirurg vundet Anseelse blandt sine Standsfæller, og samtidig har han ved sin jævne og elskværdige Færd vundet sine Patienters Hengivenhed — noget der ikke falder i alle store Kirurgers Lod.

Under Professor Paullis Ledelse er Diakonissestiftelsens Hospital udviklet til den mest moderne Fuldkommenhed, og hans Sygeplejeuddannelse har været mønsterværdig.

Intet Under, at Diakonissestiftelsen med Taknemmelighed ser tilbage paa de to Jubilarers Virksomhed, og skønt de begge havde betinget sig, at Højtidsdagen skulde forløbe i størst mulig Stilhed, maatte de dog gaa ind paa at samles med Bestyrelsen til en Middag paa Stiftelsen om Aftenen.

Der indløb i Dagens Anledning adskillige Hilsener og andre Beviser paa, at det ikke er Diakonissestiftelsen og dens Bestyrelse alene, der med Taknemmelighed mindes de to Jubilarers Gerning i de forløbne 25 Aar.

c. i „Kr. Dgbl."

Smaanyt

En Plattenslager i Hellerup. I længere Tid har Hellerup været hjemsøgt af en yngre Dame, som udgav sig for at være Datter af en højtstaaende Embedsmand og med Held bedrog de handlende paa alle mulige Maader. Selv kontante Penge forstod hun at skaffe sig.

Omsider blev hun dog afsløret, og et Forsøg paa at fortsætte Plattenslageriet paa Frederiksberg mislykkedes totalt. Endelig blev hun den 4. ds. anholdt af en af nordre Birks Betjente og tilstod straks i det første Forhør de fleste af sine Bedragerier.

Attentat mod et Jernbanetog. En halv Time før Nattekspretoget Vest fra skulde ankomme til Bred Station paa Fyen Søndag den 2. ds., opdagede man, at der var anbragt et Træstykke ved Sporskiftet saaledes, at Toget maatte løbe af Sporet. Længere ude paa Linien fandtes en stor Træpæl liggende tværs over Sporet. Helbigvis blev Faren i sidste Øjeblik opdaget af en Ledvogter, der foranledigede Toget standset i rette Tid. En Slagter fra Omegnen af Bred er ifølge N. B. anholdt og har tilstaaet at have henlagt Træstykkerne i Sporet.

State of Ohio, City of Toledo, Lucas County. } ss.

Frank J. Cheney svarer, at han er den ældre Medlem af Firmaet F. J. Cheney & Co., der driver Forretning i Byen Toledo, County og Stat, og at samme Firma vil betale en Sum af **et hundrede Dollars** for hvert eneste Tilfælde af Katarrh, der ikke kan helbredes ved Brugen af Hall's Catarrh Cure.

Frank J. Cheney.

Bevidnet for mig og underskrevet i min Nærværelse den 6te December 1886.

A. W. Gleason, Notarius Publicus.

Hall's Catarrh Cure tages indvendig og virker direkte paa Blodet og Slimhinderne i Systemet. Skriv efter Vidnesbyrd, gratis.

Solgt hos Apothekere, 75c.

Hall's Family Pills er de bedste.

Død under Tordenvejr. En Frederiksberg Brodegade 15, Københ., boende Vognm. Berthelsen sad sent Søndag den 2. Juli ved Vinduet og saa paa Uvejret. Pludselig fegnede han om, da et stort Lyn flammede op, og da Familien løb til, var han død, dræbt af et Hjerteslag.

„Kirkelig Forening for indre Mission i København" forberedes — efter hvad der meddeles — ved Aarsudsalget sidst i September og ligeledes først i November en Række Missionsmøder i Bethesdas store Sal. Man haaber paa denne Maade at rejse en religiøs Bevægelse i Lighed med den, der det sidste Aars Tid har vist sig andre Steder i Europa.

Dansk Kvæg til Ægypten. Fra Konsulatet i Alexandria i Ægypten modtog Udenrigsministeriet for nogen Tid siden en Forespørgsel, om der i Danmark kunde faas en Del Kvæg til Krydsning med ægyptisk. Kvægpesten har jo nemlig i de senere Aar hærget store Dele af Ægypten, og henimod 300,000 Kreaturer skal være døde af denne frygtelige Sygdom. Udenrigsministeriet lod Sagen gaa til Landbrugsministeriet, der efter at have raadført sig med Regeringskonsulent Rudolf Schou henviste den til „Foreningen til Fremme af Landbrugets Udførsel".

Denne Forening meddelte Ministeriet, at man gerne skulde være Konsulatet i Alexandria behjælpelig med Indkøb af dansk Kvæg, og man har nu i de sidste Dage modtaget et Svar fra Konsulatet, hvoraf det ifølge „Ugeskrift for Landmænd" synes at fremgaa, at der er Sandsynlighed for, at der i Sommerens Løb kan blive udført maaske endog ret betydelige Mængder af dansk Kvæg. En Del ægyptiske Godsejere interesserer sig stærkt for Sagen, og endog Khediven, der for nogle Aar siden selv har ladet indføre Kvæg fra Schweitz, tager sig af den.

„Prinsesse Marie" boret i Sænk. Det østasiatiske Kompagni meddeler N. B., at det har modtaget Telegram fra Kaptajn Ingemann gaaende ud paa, at han med hele Mandskabet fra Damperen „Prinsesse Marie" i god Behold er indkommen til Batavia.

Damperen, der var paa sin sædvanlige Fart med Last fra Europa til Singapore, Hongkong, Shanghai og Yokohama, er boret i Sænk af den russiske Hjælpekrydser „Teret" den 22. ds. i Kinasøen.

Damperen havde ingen Krigskontrebande om Bord, men var som Kompagniets øvrige Skibe i samme Fart krigsforsikret.

Nærmere Enkeltheder mangler.

Menighedsraads-Sammenslutning. Efter Indbydelse af Menighedsraadene i Haarslev og Sønderskov Sogne, samledes ifølge „Fyns Stiftstidende" forleden Medlemmerne af de fleste Menighedsraad i Lunde, Skam og Skovby Herreders Provsti i Otterup for at drøfte Spørgsmaalet om en Sammenslutning af Menighedsraadene i Provstiet til fælles Møder for at drøfte Sager, der har Betydning og Interesse for samtlige Menighedsraad.

Det vedtoges at danne en saadan Sammenslutning, og det fastsloges at holde mindst eet aarligt Møde.

Til Ledelse af Sammenslutningen valgtes 3 Mænd, tilhørende de 3 kirkelige Retninger, nemlig Pastor Christensen i Særslev, Førstelærer Matthiesen i Haarslev, og Gaardejer Laur. Pedersen i Maderup.